

# SILIKOM<sup>®</sup>

## PROTECT

### SPRAY ANTI-LUIZEN

**Luizenalarm en nabehandeling - Handig in gebruik - Zonder insecticiden - Gebruik slechts 2 keer per week - Sinaasappel en mango parfum**

## BIJSLUITER

**Spray voor het uitroeien van hoofdluizen en neten.**

U kan dit product gebruiken om uw gezin te behandelen zonder dat u hiervoor een arts hoeft te raadplegen, maar gebruik het zorgvuldig om de beste resultaten te verkrijgen.

**Lees deze bijsluiter aandachtig voor gebruik.**

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien wilt u hem later nog eens lezen.
- Neem contact op met uw arts of apotheker als u nog vragen hebt.
- Neem contact op met uw arts of apotheker als u last krijgt van een van de bijwerkingen onder punt 3 of elke andere bijwerking.

**In deze bijsluiter:**

1. Vóór het gebruik van Silikom<sup>®</sup> Protect
2. Hoe Silikom<sup>®</sup> Protect gebruiken
3. Mogelijke bijwerkingen
4. Silikom<sup>®</sup> Protect bewaren
5. Aanvullende informatie

**1. Vóór het gebruik van Silikom<sup>®</sup> Protect**

**Gebruik Silikom<sup>®</sup> Protect niet:**

- Als u allergisch bent voor een van de vermelde bestanddelen.
  - Niet gebruiken op een beschadigde huid.
  - Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 6 maanden.
- Wees extra voorzichtig met Silikom<sup>®</sup> Protect:**
- Uitsluitend voor uitwendig gebruik.
  - Aanraking met de ogen vermijden. Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen. Bij aanhoudende irritatie medisch advies innemen.
  - Als u per ongeluk een beetje gel hebt ingeslikt, moet u zo snel mogelijk een arts raadplegen. Neem de verpakking mee om te tonen welk product u hebt ingeslikt.
  - Niet in de ogen of op het gezicht spuiten en de spray niet inademen.

**Gebruik tijdens de zwangerschap en borstvoedingsperiode:**

De bestanddelen van Silikom<sup>®</sup> Protect zouden naar alle waarschijnlijkheid geen ongewenste effecten veroorzaken bij gebruik tijdens de zwangerschap of borstvoedingsperiode.

**Gebruik bij kinderen:**

De spray is geschikt voor volwassenen en kinderen ouder dan 6 maanden.

**Rijden en machines bedienen:**

Silikom<sup>®</sup> Protect heeft geen invloed op uw vermogen om te rijden of machines te bedienen. Oppervlakken die met de gel in contact komen, kunnen echter glad worden. Dit kan invloed hebben op uw grip, tenzij u uw handen grondig wast.

## 2. Hoe Silikom<sup>®</sup> Protect gebruiken

Silikom<sup>®</sup> Protect is geschikt voor volwassenen en kinderen ouder dan 6 maanden.

**Opgelet:**

- Samengesteld met niet-vluchtige bestanddelen. Desondanks moet u de normale veiligheidsvoorzorgen in acht nemen en moet u het haar altijd uit de buurt van open vlammen houden.
- Als u per ongeluk een beetje gel hebt ingeslikt, moet u zo snel mogelijk een arts raadplegen. Neem de verpakking mee om te tonen welk product u hebt ingeslikt.

**HOE AANBRENGEN:**

- Was het eerder aangebrachte product tegen hoofdluizen uit met shampoo.
- Spuit op handdoekdroog haar en kam door.
- Spuit op droog haar en kam door.
- Droog het haar af. Gebruik een haardroger of laat het haar natuurlijk drogen.
- Gebruik het product regelmatig, minstens tweemaal per week.

## 3. Mogelijke bijwerkingen

Bij het gebruik van Silikom<sup>®</sup> Protect kunnen er huiduitslag of andere tekenen van allergie optreden. Gebruik Silikom<sup>®</sup> Protect niet voort als u een van deze bijwerkingen ervaart. Was de huid met water en zeep en win medisch advies in. Stop met het product te gebruiken en raadpleeg een arts of apotheker als u een van deze of andere bijwerkingen ervaart.

Bijwerkingen moeten worden gemeld op +32 (0) 2 479 78 78, op [phvig@eg.be](mailto:phvig@eg.be) of via het meldingsformulier op de website van de FAGG (Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten) : [www.fagg.be](http://www.fagg.be).


## 4. Silikom<sup>®</sup> Protect bewaren

- Buiten het zicht en bereik van kinderen bewaren.
- Bewaren in de oorspronkelijke verpakking.
- Onder 25 °C bewaren.
- Niet gebruiken na de vervaldatum die vermeld staat op de verpakking.
- Gebruiken binnen 12 maanden na opening.
- Na gebruik kan de lege verpakking worden gerecycled.

## 5. Aanvullende informatie

**Wat bevat Silikom<sup>®</sup> Protect:**

Silikom<sup>®</sup> Protect bevat octaan 1,2-diol 1% w/w (Activdiol<sup>®</sup>), PEG-6 capryl/caprine glyceriden, PEG-12 dimethicone, carbomeer, natriumhydroxide, parfum (bevat limoneen), water.

 Thornton & Ross Ltd., Linthwaite, Huddersfield, HD7 5QH, UK.

EG	REP	HÄLSA Pharma GmbH Maria-Goeppert-Straße 5 23562 Lübeck Duitsland
----	-----	---

**Importeur:** EG nv/sa, Heizel Esplanade b22, B-1020 Brussel

Datum van uitgifte: Maart 2020.

Silikom<sup>®</sup> en Activdiol<sup>®</sup> zijn geregistreerde handelsmerken van Thornton & Ross Ltd.



# SILIKOM<sup>®</sup>

## PROTECT

### SPRAY ANTI-POUX



**Alerte aux poux et après-traitement - Facile à utiliser - Sans insecticide - A utiliser seulement 2 fois par semaine - Parfum orange et sauge**

## NOTICE D'INFORMATION

**Un spray pour éradiquer les poux et les lenets.**

Vous pouvez utiliser ce produit pour traiter votre famille sans consulter un médecin, mais utilisez-le avec précaution pour obtenir les meilleurs résultats.

**Veillez lire attentivement cette notice avant de commencer à utiliser ce produit.**

- Conservez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou pharmacien.
- Si vous remarquez le moindre effet secondaire répertorié au point 3 ou tout autre effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou pharmacien.

**Contenu de cette notice :**

1. Avant d'utiliser Silikom<sup>®</sup> Protect
2. Comment utiliser Silikom<sup>®</sup> Protect
3. Effets indésirables éventuels
4. Conservation de Silikom<sup>®</sup> Protect
5. Informations supplémentaires

**1. Avant d'utiliser Silikom<sup>®</sup> Protect**

**Ne pas utiliser Silikom<sup>®</sup> Protect :**

- En cas d'allergie à l'un des ingrédients répertoriés.
- Ne pas appliquer sur une peau lésée.
- Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 6 mois.

**Utiliser Silikom<sup>®</sup> Protect avec précaution :**

- Pour usage externe uniquement.
- Éviter tout contact avec les yeux. En cas de contact accidentel du gel avec les yeux, rincer abondamment à l'eau claire. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
- En cas d'ingestion accidentelle, consulter un médecin au plus vite. Il convient alors d'emporter la boîte pour montrer quel produit a été ingéré.
- Ne pas vaporiser vers les yeux et le visage et éviter d'inhaler le produit.

**Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement :** Aucun des composants de Silikom<sup>®</sup> Protect n'est jugé susceptible de causer des effets indésirables en cas d'utilisation pendant la grossesse ou l'allaitement.

**Utilisation chez les enfants :**

Le spray peut être utilisé pour les adultes et les enfants à partir de 6 mois.

**Conduite d'un véhicule et utilisation de machines :** Silikom<sup>®</sup> Protect n'affecte pas la capacité à conduire ou à utiliser des machines. Toutefois, les surfaces en contact avec le gel peuvent devenir glissantes et, à moins de se laver les mains correctement après l'utilisation, cela peut affecter la préhension.

**2. Comment utiliser Silikom<sup>®</sup> Protect ?**

Silikom<sup>®</sup> Protect peut être utilisé pour les adultes et les enfants à partir de 6 mois.

## Remarque :

- Formulation à base d'ingrédients non volatils. Il convient toutefois d'observer les précautions normales de sécurité et de toujours tenir les cheveux à l'écart de toute flamme.
- En cas d'ingestion accidentelle d'un peu de gel, consulter un médecin au plus vite. Il convient alors d'emporter la boîte pour montrer quel produit a été ingéré.

## COMMENT APPLIQUER LE PRODUIT :

- Avec du shampooing, éliminer tout traitement anti-poux
- Vaporiser sur les cheveux épongés à l'aide d'une serviette et peigner les cheveux
- Vaporiser sur les cheveux secs et les peigner
- Sécher les cheveux. Sécher à l'aide d'un sèche-cheveux ou laisser sécher naturellement
- Utiliser régulièrement, au moins deux fois par semaine

## 3. Effets indésirables éventuels

L'utilisation de Silikom® Protect peut faire apparaître des éruptions cutanées ou d'autres signes d'allergie. Ne pas continuer à utiliser Silikom® Protect si vous constatez l'un de ces effets secondaires. Laver la peau au savon et à l'eau et consulter un médecin. Si l'un ou l'autre de ces effets secondaires apparaît, arrêter d'utiliser le produit et consulter un médecin ou un pharmacien. Tout incident indésirable doit être rapporté en appelant le +32 (0) 2 479 78 78, en envoyant un e-mail à [phvig@eg.be](mailto:phvig@eg.be) ou utilisez le formulaire de notification sur le site internet d'AFMPS (Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé): [www.afmps.be](http://www.afmps.be).

## 4. Conservation de Silikom® Protect

- Tenir hors de vue et de portée des enfants.
- Conserver dans la boîte d'origine.
- Conserver à moins de 25 °C.
- Ne pas utiliser après la date de péremption mentionnée sur la boîte.
- Utiliser le produit dans les 12 mois suivant l'ouverture
- Après l'utilisation, l'emballage vide peut être recyclé.

## 5. Informations supplémentaires

### Composition de Silikom® Protect :

Silikom® Protect contient : octane-1,2-diol 1% w/w (Activdiol®), PEG-6 glycérides capryliques/capriques, PEG-12 diméthicone, carbomère, hydroxyde de sodium, parfum (contient du limonène), eau.

Thornton & Ross Ltd., Linthwaite, Huddersfield, H07 5QH, UK.

EC	REP	HÄLSA Pharma GmbH Maria-Goeppert-Straße 5 23562 Lübeck Allemagne
----	-----	---

**Importateur :** EG nv/sa, Esplanade Heysel b22, B-1020 Bruxelles

Date d'émission : Mars 2020.

Silikom® et Activdiol® sont des marques déposées de Thornton & Ross Ltd.



# SILIKOM® PROTECT SPRAY ANTI-LÄUSE

*Läusealarm und Nachbehandlung - Bequem zu verwenden - Ohne Insektizide - Nur 2 Mal pro Woche verwenden - Orange und Mango Parfum*

## PACKUNGSBEILAGE

**Ein Spray zur Abtötung von Kopfläusen und Nissen.** Sie können dieses Produkt verwenden, um Ihre Familie zu behandeln, ohne einen Arzt aufzusuchen, aber gehen Sie vorsichtig damit um, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

**Lesen Sie die Packungsbeilage gründlich durch, bevor Sie mit der Anwendung des Produkts beginnen.**

- Bewahren Sie diese Packungsbeilage auf. Vielleicht müssen Sie sie noch einmal lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Wenn Sie die in Abschnitt 3 aufgeführten oder andere Nebenwirkungen bemerken, sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker.

### Inhalt der Packungsbeilage:

1. Vor der Anwendung von Silikom® Protect
2. Anwendung von Silikom® Protect
3. Mögliche Nebenwirkungen
4. Aufbewahrung von Silikom® Protect
5. Weitere Informationen

### 1. Vor der Anwendung von Silikom® Protect

**Verwenden Sie Silikom® Protect nicht, wenn:**

- Sie auf einen der aufgeführten Inhaltsstoffe allergisch reagieren.
- Nicht auf verletzte Haut auftragen.
- Nicht bei Kindern unter 6 Monaten anwenden.

**Seien Sie besonders vorsichtig mit Silikom® Protect:**

- Nur für den externen Gebrauch.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Wenn das Gel versehentlich mit den Augen in Berührung kommt, spülen Sie es mit viel Wasser aus. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Reizung andauert.
- Bei versehentlichem Verschlucken so schnell wie möglich einen Arzt aufsuchen. Nehmen Sie die Packung mit, um zu zeigen, welches Produkt Sie verschluckt haben.

- Nicht in die Augen und ins Gesicht sprühen und das Spray nicht einatmen.

### Verwendung während Schwangerschaft und Stillzeit:

Keiner der Inhaltsstoffe von Silikom® Protect kann bei einer Anwendung während der Schwangerschaft oder Stillzeit unerwünschte Wirkungen hervorrufen.

### Verwendung bei Kindern:

Das Spray ist für Erwachsene und Kinder ab 6 Monaten geeignet.

### Autofahren und die Benutzung von Maschinen:

Silikom® Protect beeinträchtigt nicht Ihre Fähigkeit, Auto zu fahren oder Maschinen zu bedienen. Oberflächen, die mit dem Gel in Kontakt kommen, können jedoch rutschig werden, und wenn die Hände nach der Anwendung nicht gründlich gewaschen werden, kann dies Ihren Griff beeinträchtigen.

## 2. Anwendung von Silikom® Protect

Silikom® Protect ist für Erwachsene und Kinder ab 6 Monaten geeignet.

### Bitte beachten Sie:

- Durch die Formulierung mit nichtflüchtigen Inhaltsstoffen sind die normalen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten und die Haare stets von offenen Flammen fernzuhalten.
- Bei versehentlichem Verschlucken so schnell wie möglich einen Arzt aufsuchen. Nehmen Sie die Packung mit, um zu zeigen, welches Produkt Sie verschluckt haben.

### ANWENDUNG:

- Jegliche vorherige Kopflausbehandlung mit Shampoo auswaschen
- Auf das handtuchtrockene Haar sprühen und durchkämmen
- Auf das trockene Haar sprühen und durchkämmen
- Trocknen. Trocken föhnen oder natürlich trocknen lassen
- Regelmäßige Anwendung, mindestens zweimal pro Woche

### 3. Mögliche Nebenwirkungen

Bei der Anwendung von Silikom® Protect können Hautausschlag oder andere Anzeichen einer Allergie auftreten. Setzen Sie die Anwendung von Silikom® Protect nicht fort, wenn Sie eine dieser Nebenwirkungen feststellen. Waschen Sie die Haut mit Wasser und Seife und suchen Sie einen Arzt auf.

Wenn Sie eine dieser oder andere Nebenwirkungen bemerken, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und sprechen Sie mit einem Arzt oder Apotheker. Nebenwirkungen sollten gemeldet werden unter +32 (0) 2 479 78 78, bei [phvig@eg.be](mailto:phvig@eg.be) oder über die website (meldeformular) der Federalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte: [www.fagg-afmps.be](http://www.fagg-afmps.be).

### 4. Aufbewahrung von Silikom® Protect

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Im Originalkarton aufbewahren.
- Unter 25°C lagern.
- Nicht nach dem auf der Packung angegebenen Verfallsdatum verwenden.
- Innerhalb von 12 Monaten nach dem Öffnen verwenden.
- Nach dem Gebrauch kann die leere Verpackung recycelt werden.

### 5. Weitere Informationen

#### Inhaltsstoffe von Silikom® Protect:

Silikom® Protect enthält Octan 1,2-Diol 1% w/w (Activdiol®), PEG-6 Caprylic/Capric Glyceride, PEG-12 Dimeticon, Carbomer, Natriumhydroxid, Duftstoff (enthält Limonen), Wasser.

Thornton & Ross Ltd., Linthwaite, Huddersfield, H07 5QH, VEREINIGTES KÖNIGREICH.

EC	REP	HÄLSA Pharma GmbH Maria-Goeppert-Straße 5 23562 Lübeck Deutschland
----	-----	---

**Importeur:** EG nv/sa, Heizel Esplanade b22, B-1020 Brüssel

Datum der Ausstellung: März 2020.

Silikom® und Activdiol® sind eingetragene Handelsmarken von Thornton & Ross Ltd.

